



# ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ

## ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

ΑΘΗΝΑ  
1 ΙΟΥΛΙΟΥ 1988

ΤΕΥΧΟΣ ΔΕΥΤΕΡΟ

ΑΡΙΘΜΟΣ ΦΥΛΛΟΥ  
452

### ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

#### ΥΠΟΥΡΓΙΚΕΣ ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ ΚΑΙ ΕΓΚΡΙΣΕΙΣ

- Καθορισμός αρμοδιοτήτων του Αναπληρωτή Υπουργού Πολιτισμού Θεόδωρου Στάθη. .... 1
- Καθορισμός αριθμού προσώπων που θ' απασχοληθούν στην Κ.Υ. Ζάππειο Μέγαρο και Γραφεία Τύπου Εσωτερικού της Γ.Γ.Τ.Π. του Υπ. Π.Κ. ... 2
- Καθορισμός αριθμού προσώπων που θ' απασχοληθούν σε Γραφεία Τύπου Εξωτερικού της Γ.Γ.Τ.Π. του Υπ. Π.Κ. .... 3
- Ανάθεση αρμοδιοτήτων Υπουργού Γεωργίας στον Υφυπουργό Γεωργίας Δημήτρη Κεφαλίδη. .... 4
- Κατανομή θέσεων κατά δικαστήριο για τις πέντε πρώτες εκπαιδευτικές σειρές της Εθνικής Σχολής Δημόσιας Διοίκησης, όσον αφορά το Τμήμα της Διοικητικής Δικαιοσύνης. .... 5

#### ΥΠΟΥΡΓΙΚΕΣ ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ & ΕΓΚΡΙΣΕΙΣ

- Αριθ. Υ596 ..... (1)
- Καθορισμός αρμοδιοτήτων του Αναπληρωτή Υπουργού Πολιτισμού Θεόδωρου Στάθη.

#### Ο ΠΡΩΘΥΠΟΥΡΓΟΣ

Έχοντας υπόψη τις διατάξεις:

1. Του άρθρου 81 παρ. 1 εδάφ. 2 του Συντάγματος.
2. Των άρθρων 16 παρ. 3, 22 παρ. 3, 23, 24 και 27 του Ν. 1558/1985 «Κυβέρνηση και Κυβερνητικά όργανα» (ΦΕΚ 137 Α).
3. Του Π.Δ. 77/1985 «Οργανισμός της Γενικής Γραμματείας Αθλητισμού» (ΦΕΚ 28 Α).
4. Του Π.Δ. 140/1983 «Οργάνωση υπηρεσιών Νέας Γενιάς» (ΦΕΚ 61 Α).
5. Του Π.Δ. 104/1983 «Αρμοδιότητες της Γενικής Γραμματείας Απόδημου Ελληνισμού» (ΦΕΚ 49 Α).
6. Της Υ 575/1988 απόφασης του Πρωθυπουργού «Σύσταση θέσης Αναπληρωτή Υπουργού στο Υπουργείο Πολιτισμού» (ΦΕΚ 438 Β).
7. Του Π.Δ. 307/1988 «Διορισμός Υπουργών και Υφυπουργών» (ΦΕΚ 140 Α), με το οποίο διορίστηκε Αναπληρωτής Υπουργός Πολιτισμού ο Θεόδωρος Στάθης, αποφασίζουμε:

Στον Αναπληρωτή Υπουργό Πολιτισμού Θεόδωρο Στάθη αναθέτουμε την άσκηση των αρμοδιοτήτων:

1. Της Γενικής Γραμματείας Αθλητισμού.
2. Της Γενικής Γραμματείας Νέας Γενιάς.
3. Της Γενικής Γραμματείας Απόδημου Ελληνισμού και
4. Της Γενικής Γραμματείας Λαϊκής Επιμόρφωσης.

Στις παραπάνω αρμοδιότητες περιλαμβάνονται οι κοινοβουλευτικές, η νομοθετική πρωτοβουλία και η αρμοδιότητα πρότασης για την έκδοση ατομικών και κανονιστικών διαταγμάτων και συνυπογραφής κοινών πράξεων και αποφάσεων με άλλους Υπουργούς, Αναπληρωτές Υπουργούς ή Υφυπουργούς κλιτύς και η εποπτεία των Νομικών Προσώπων Δημοσίου Δικαίου, Νομικών Προσώπων Ιδιωτικού Δικαίου και Οργανισμών της αρμοδιότητας των Υπηρεσιών που υπάγονται σ' αυτήν.

Στον Αναπληρωτή Υπουργό Πολιτισμού αναθέτουμε επίσης την εξουσία να μεταβιβάζει σε υφισταμένους του αντίστοιχα Γενικούς Γραμματείς που προϊστά-

νται των Γενικών Γραμματειών, σε ειδικούς Γραμματείς, σε προϊσταμένους Διευθύνσεων και γενικά σε προϊσταμένους υπηρεσιακών μονάδων, ορισμένες από τις αρμοδιότητές του ή το δικαίωμα να υπογράφουν με εντολή Αναπληρωτή Υπουργού αποφάσεις, έγγραφα, εντάλματα, επιστολές ή άλλες πράξεις της αρμοδιότητάς τους.

Η απόφαση αυτή να δημοσιευθεί στην Εφημερίδα της Κυβερνήσεως.

Αθήνα, 29 Ιουνίου 1988

Ο ΠΡΩΘΥΠΟΥΡΓΟΣ  
ΑΝΔΡΕΑΣ Γ. ΠΑΠΑΝΔΡΕΟΥ

Αριθ. 18220/Ε

(2)

Καθορισμός αριθμού προσώπων που θ' απασχοληθούν στην Κ.Υ. Ζάππειο Μέγαρο και Γραφεία Τύπου Εσωτερικού της Γ.Γ.Τ.Π. του Υπ. Π.Κ.

ΟΙ ΥΠΟΥΡΓΟΙ  
ΠΡΟΕΔΡΙΑΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΗΣ ΚΑΙ  
ΑΝΑΠΛ. ΠΡΟΕΔΡΙΑΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΗΣ

Έχοντας υπόψη:

1. Τις διατάξεις του άρθρου 2 του Ν.Δ. 216/74 «περί συστάσεως Υπουργείου Προεδρίας Κυβερνήσεως».
2. Τις διατάξεις του άρθρου 11 του Ν. 506/76 «περί ρυθμίσεως θεμάτων των της Γενικής Γραμματείας Τύπου και Πληροφοριών» σε συνδυασμό με τις διατάξεις του άρθρου 9 του Ν.Δ. 744/70 «περί υπαγωγής της ΓΑΠΗ του ΥΠΠΚ υπό τον Πρωθυπουργό μετονομασίας και οργάνωσής αυτής».
3. Τις διατάξεις του άρθρου 15 του Ν. 1735/87 «προσλήψεις στο Δημόσιο Γομέα κ.ά. διατάξεις».
4. Τις διατάξεις του Ν. 1256/82 (άρθρο 6 παρ. 6) «για την πολυθεσία κ.λπ.».
5. Την απόφαση αρ. Υ 595/29.6.88 (ΦΕΚ 444/Β/29.6.88) «Καθορισμός αρμοδιοτήτων του Αναπληρωτή Υπουργού Προεδρίας της Κυβερνήσεως Δημητρίου Μαρούδα».
6. Το γεγονός ότι κατά το β' εξάμηνο του 1988, κατά το οποίο η Ελλάδα θα ασκήσει την Προεδρία της ΕΟΚ, θα δημιουργηθούν αυξημένες ανάγκες στην τήμα ενημέρωσης και πληροφόρησης της Ελληνικής και Διεθνούς Κοινής Γνώμης από τη Γ.Γ.Τ.Π.
7. Την ανάγκη απασχόλησης προσωπικού με ανάθεση έργου στη Γ.Γ.Τ.Π. για: α) την αντιμετώπιση των αναγκών της Γ.Γ.Τ.Π. κατά την διάρκεια της Προεδρίας της ΕΟΚ από τη χώρα μας.

β) την επισήμανση των δημοσιευμάτων, τουρκικού, αλβανικού και αραβικού τύπου που ενδιαφέρουν την Ελλάδα και τις διεθνείς σχέσεις της, τη μετάφραση των δημοσιευμάτων αυτών και την επιμέλεια της σύνταξης των αντίστοιχων δελτίων που εκδίδονται από τη Γ.Γ.Τ.Π.

γ) τη σκηνοθετική επίβλεψη, των ταινιών μικρού ή μεγάλου μήκους που παράγονται από τη Γ.Γ.Τ.Π.

δ) την παρακολούθηση, συντήρηση και επιδιόρθωση των ηλεκτρολογικών και μηχανολογικών εγκαταστάσεων της Γ.Γ.Τ.Π.

ε) Το γεγονός ότι οι παραπάνω εργασίες δεν ανάγονται στον κύκλο των υπηρεσιακών καθηκόντων των υπαλλήλων της Γ.Γ.Τ.Π., αποφασίζουμε:

Α. Καθορίζουμε τον αριθμό των προσώπων που μπορεί να απασχοληθούν στην Κεντρική Υπηρεσία, στο Ζάππειο Μέγαρο και στα Γραφεία Τύπου Εσωτερικού της Γ.Γ.Τ.Π. του ΥΠΠΚ, με σύμβαση μίσθωσης έργου για το χρονικό διάστημα από 1.7.1988 μέχρι 31.12.1988, ως εξής:

1. Για την επισήμανση δημοσιευμάτων του τουρκικού Τύπου που αφορούν τις

ελληνοτουρκικές σχέσεις, τη μετάφραση των δημοσιευμάτων αυτών και την επιμέλεια της σύνταξης του δελτίου τουρκικού τύπου που εκδίδεται από τη Γ.Γ.Τ.Π., τρεις (3) μεταφραστές.

Ως προσόντα για την απασχόληση με το παραπάνω έργο ορίζονται άριστη γνώση της τουρκικής γλώσσας που μπορεί να αποδειχθεί με αντίστοιχους τίτλους σπουδών ή εμπειρία καταλλήλως διακριβούμενη.

Το ύψος της αμοιβής για κάθε μεταφραστή για την εκτέλεση του παραπάνω έργου κατά το εν λόγω χρονικό διάστημα από 1.7. - 31.12.1988 ορίζεται σε 420.000 δρχ. και θα καταβάλλεται τμηματικά μετά την παράδοση αντίστοιχου τμήματος του έργου με την προσκόμιση θεωρημένου από την οικεία Οικονομική Εφορία δελτίου παροχής υπηρεσιών.

2. Για την επισήμανση δημοσιευμάτων του αλβανικού Τύπου που αφορούν τις ελληνοαλβανικές και τις διαβαλκανικές σχέσεις, τη μετάφραση των δημοσιευμάτων αυτών και την επιμέλεια των αντίστοιχων σχολίων του βαλκανικού δελτίου που εκδίδεται από τη Γ.Γ.Τ.Π., ένας (1) μεταφραστής.

Ως προσόντα για την απασχόληση με το παραπάνω έργο ορίζονται άριστη γνώση της αλβανικής γλώσσας που αποδεικνύεται με αντίστοιχους τίτλους σπουδών ή με βεβαιώσεις προηγούμενης απασχόλησης σε παρόμοια έργα.

Το ύψος της αμοιβής που θα καταβληθεί για την εκτέλεση του παραπάνω έργου κατά το εν λόγω χρονικό διάστημα ορίζεται σε 420.000 δρχ. και θα καταβάλλεται τμηματικά μετά την παράδοση αντίστοιχου τμήματος του έργου με την προσκόμιση θεωρημένου από την οικεία Οικονομική Εφορία δελτίου παροχής υπηρεσιών.

3. Για την επισήμανση δημοσιευμάτων του αρabicού Τύπου που αφορούν τις ελληνοαράβικες σχέσεις σε συνάρτηση με τα ελληνικά εθνικά θέματα, το κυπριακό και τις διεθνείς εξελίξεις στην περιοχή της Μεσογείου και της Μέσης Ανατολής, τη μετάφραση των δημοσιευμάτων αυτών και την επιμέλεια της έκδοσης πολιτικού - πληροφοριακού δελτίου, για τον αραβικό κόσμο, ένας (1) μεταφραστής.

Ως προσόντα για την απασχόληση με το παραπάνω έργο ορίζονται άριστη γνώση της αραβικής γλώσσας που μπορεί να αποδειχθεί με αντίστοιχους τίτλους σπουδών ή εμπειρία καταλλήλως διακριβούμενη.

Το ύψος της αμοιβής που θα καταβληθεί για την εκτέλεση του παραπάνω έργου κατά το εν λόγω χρονικό διάστημα ορίζεται σε 420.000 δρχ. και θα καταβάλλεται τμηματικά μετά την παράδοση αντίστοιχου τμήματος του έργου με την προσκόμιση θεωρημένου από την οικεία Οικονομική Εφορία δελτίου παροχής υπηρεσιών.

4. Για τη σκηνοθετική επίβλεψη των ταινιών μικρού ή μεγάλου μήκους που παράγονται από τη Γ.Γ.Τ.Π., ένας (1) σκηνοθέτης.

Ως προσόντα για την απασχόληση με το παραπάνω έργο ορίζονται βεβαίωση της Ένωσης Ελλήνων Σκηνοθετών ότι ο απασχολούμενος είναι μέλος της, καθώς και αξιολογητική σκηνοθετική εμπειρία.

Το ύψος της αμοιβής που θα καταβληθεί για την εκτέλεση του παραπάνω έργου κατά το εν λόγω χρονικό διάστημα ορίζεται σε 560.000 δρχ. και θα καταβάλλεται τμηματικά μετά την παράδοση αντίστοιχου τμήματος του έργου με την προσκόμιση θεωρημένου από την οικεία Οικονομική Εφορία δελτίου παροχής υπηρεσιών.

5. Για την παρακολούθηση, συντήρηση και επιδιόρθωση των ηλεκτρολογικών - μηχανολογικών εγκαταστάσεων της Γ.Γ.Τ.Π., πέντε (5) τεχνίτες συντηρητές.

Ως προσόντα για την απασχόληση με το παραπάνω έργο ορίζονται πτυχία αντίστοιχων τεχνικών σχολών.

Το ύψος της αμοιβής που θα καταβληθεί για την εκτέλεση του παραπάνω έργου κατά το εν λόγω χρονικό διάστημα ορίζεται σε 420.000 δρχ., για κάθε άτομο και θα καταβάλλεται τμηματικά μετά την παράδοση αντίστοιχου τμήματος του έργου με την προσκόμιση θεωρημένου από την οικεία Οικονομική Εφορία δελτίου παροχής υπηρεσιών.

6. Για την αξιολόγηση δημοσιογραφικού υλικού επί κοινοτικών θεμάτων την επισήμανση δημοσιευμάτων σε εφημερίδες, περιοδικά κ.λπ., τη σύνταξη κειμένων και δελτίων τύπου και την προετοιμασία ενημερωτικών εκδόσεων κατά τη διάρκεια της Προεδρίας της ΕΟΚ από τη χώρα μας, εννέα (9) συντάκτες.

Ως προσόντα για την απασχόληση με το παραπάνω έργο ορίζονται απολυτήριο Λυκείου ή δίπλωμα δημοσιογραφικής σχολής καθώς και δημοσιογραφική κατάρτιση ή εμπειρία σε σχετικά θέματα.

Το ύψος της αμοιβής που θα καταβληθεί για την εκτέλεση του έργου κατά το εν λόγω χρονικό διάστημα ορίζεται σε 455.000 δρχ. κατ' άτομο για τους έχοντες πτυχίο δημοσιογραφικής σχολής (4 άτομα) και σε 420.000 δρχ. για κάθε άτομο για τους αποφοίτους δευτεροβάθμιας εκπαίδευσης (5 άτομα) και θα καταβάλλεται τμηματικά μετά την παράδοση αντίστοιχου τμήματος του έργου με την προσκόμιση θεωρημένου από την οικεία Οικονομική Εφορία δελτίου παροχής υπηρεσιών.

7. Για τη μετάφραση κοινοτικών εκδόσεων ή άλλων σχετικών κειμένων από τη γαλλική γλώσσα ένας (1) μεταφραστής.

Ως προσόντα για την απασχόληση με το παραπάνω έργο ορίζονται πτυχίο Γενετισμού και σχετική μεταφραστική εμπειρία.

Το ύψος της αμοιβής που θα καταβληθεί για την εκτέλεση του έργου κατά το εν λόγω χρονικό διάστημα ορίζεται σε 420.000 δρχ. και θα καταβάλλεται τμηματικά μετά την παράδοση αντίστοιχου τμήματος του έργου με την προσκόμιση θεωρημένου από την οικεία Οικονομική Εφορία δελτίου παροχής υπηρεσιών.

8. Για τη δακτυλογράφηση κειμένων, ενημερωτικών δελτίων και ανακοινώ-

σεων που θα εκδίδονται από τη Γ.Γ.Τ.Π. κατά τη διάρκεια των εργασιών της Προεδρίας της ΕΟΚ, πέντε (5) δακτυλογράφοι.

Ως προσόντα για την απασχόληση με το παραπάνω έργο ορίζονται απολυτήριο δευτεροβάθμιας εκπαίδευσης και άριστη γνώση της ελληνικής δακτυλογραφίας.

Το ύψος της αμοιβής που θα καταβληθεί για την εκτέλεση του έργου κατά το εν λόγω χρονικό διάστημα ορίζεται σε 420.000 δρχ. για κάθε άτομο και θα καταβάλλεται τμηματικά μετά την παράδοση αντίστοιχου τμήματος του έργου με την προσκόμιση θεωρημένου από την οικεία Οικονομική Εφορία δελτίου παροχής υπηρεσιών.

9. Για την επιστολαιο και τον καθαρισμό των χώρων του Ζαπτείου Μεγάρου, στο οποίο θα λάβουν χώρα οι επιμέρους συνεδριάσεις και συνεδριάσεις της Προεδρίας της ΕΟΚ, ένα (1) επιμελητής χώρων.

Ως προσόντα για την απασχόληση με το παραπάνω έργο ορίζονται απολυτήριο στοιχειώδους εκπαίδευσης και σχετική εμπειρία.

Το ύψος της αμοιβής που θα καταβληθεί για την εκτέλεση του παραπάνω έργου κατά το εν λόγω χρονικό διάστημα ορίζεται σε 420.000 δραχμές και θα καταβάλλεται τμηματικά μετά την παράδοση αντίστοιχου τμήματος του έργου με την προσκόμιση θεωρημένου από την οικεία Οικονομική Εφορία δελτίου παροχής υπηρεσιών.

Β. Τόπος εκτέλεσης των παραπάνω εργασιών ορίζεται η Κεντρική Υπηρεσία της Γ.Γ.Τ.Π., τα Γραφεία Τύπου Εσωτερικού και το Ζαπτείο Μέγαρο, στο οποίο θα λάβουν μέρος οι εργασίες της Προεδρίας της ΕΟΚ.

Γ. Τα πιο πάνω έργα δεν ανάγονται στον κύκλο καθηκόντων των υπαλλήλων της Γ.Γ.Τ.Π.

Η απόφαση αυτή να δημοσιευθεί στην Εφημερίδα της Κυβερνήσεως.

Αθήνα, 1 Ιουλίου 1988

ΟΙ ΥΠΟΥΡΓΟΙ

ΠΡΟΕΔΡΙΑΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΗΣ  
ΑΠΟΣΤΟΛΟΣ ΚΑΚΛΑΜΑΝΗΣ  
ΑΝΑΠΛΗΡΩΤΗΣ  
ΠΡΟΕΔΡΙΑΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΗΣ  
ΔΗΜΗΤΡΗΣ ΜΑΡΟΥΔΑΣ

Αριθ. 18253/Ε/5400

(3)

Καθορισμός αριθμού προσώπων που θ' απασχοληθούν σε Γραφεία Τύπου Εξωτερικού της Γ.Γ.Τ.Π. του Υπ. Π.Κ.

#### ΟΙ ΥΠΟΥΡΓΟΙ ΠΡΟΕΔΡΙΑΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΗΣ ΚΑΙ ΑΝΑΠΛ. ΠΡΟΕΔΡΙΑΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΗΣ

Έχοντας υπόψη:

1. Τις διατάξεις του Ν.Δ. 216/74 «περί συστάσεως Υπουργείου Προεδρίας Κυβερνήσεως».

2. Τις διατάξεις του άρθρου 11 του Ν. 506/76 «περί ρυθμίσεως θεμάτων των της Γενικής Γραμματείας Τύπου και Πληροφοριών» σε συνδυασμό με τις διατάξεις του άρθρου 9 του Ν.Δ. 744/70 «περί υπαγωγής της ΓΑΤΠ του ΥΠΠΚ υπό τον Πρωθυπουργό μετονομασίας και οργανώσεως αυτής».

3. Τις διατάξεις του Π.Δ. 381/77 «περί οργανισμού της παρά τω Υπουργείω Προεδρίας Κυβερνήσεως Γενικής Γραμματείας Τύπου και Πληροφοριών».

4. Τις διατάξεις του άρθρου 15 του Ν. 1735/87 «πρόσληψεις στο Δημόσιο Τομέα κ.ά. διατάξεις».

5. Τις διατάξεις του Ν. 1256/82 (άρθρο 6 παρ. 6) «για την πολυθεσία, την πολυαπασχόληση κ.λπ.».

6. Το αριθμ. 230/7.6.88 Υπηρεσιακό Σημείωμα της Διεύθυνσης Υπηρεσιών Εξωτερικού της Γ.Γ.Τ.Π.

7. Την ανάγκη απασχόλησης με σύμβαση μίσθωσης έργου στα Γραφεία Τύπου Εξωτερικού της Γ.Γ.Τ.Π. δεκαεννέα (19) ατόμων τα οποία θα εκτελούν διάφορες εργασίες όπως αυτά λεπτομερώς αναφέρονται παρακάτω.

8. Το γεγονός ότι οι πιο πάνω εργασίες δεν ανάγονται στον κύκλο των καθηκόντων των υπαλλήλων της Γενικής Γραμματείας Τύπου και Πληροφοριών, όπως αυτά ορίζονται από τις οικείες οργανικές διατάξεις.

9. Την αριθμ. Υ595/29.6.88 (ΦΕΚ 444/Β/29.6.88) απόφαση «Καθορισμός αρμοδιοτήτων του Αναπληρωτή Υπουργού Προεδρίας της Κυβερνήσεως Δημητρίου Μαρούδα», αποφασίζουμε:

Α. Καθορίζουμε τον αριθμό των προσώπων που μπορεί να απασχοληθούν με σύμβαση μίσθωσης έργου στα παρακάτω Γραφεία Τύπου Εξωτερικού της Γενικής Γραμματείας Τύπου και Πληροφοριών του ΥΠΠΚ για το χρονικό διάστημα από 1.7.1988 μέχρι 31.12.1988 ως εξής:

1. Γραφείου Τύπου Άγκυρας

Ένα (1) άτομο με άριστη γνώση της Τουρκικής γλώσσας και γνώση της Τουρκικής νοτογραφίας, έργο του οποίου θα είναι η διεκπεραίωση διαφόρων εργασιών που σχετίζονται με την καθημερινή επαφή του Γραφείου με τις Τουρκικές Δημόσιες Υπηρεσίες, δημοσιογραφικούς Οργανισμούς, Υπουργεία κ.λπ.

Το συνολικό ποσό αμοιβής που θα καταβληθεί στο ανωτέρω άτομο για την εκτέλεση του παραπάνω έργου κατά το εν λόγω χρονικό διάστημα ορίζεται σε 1.500\$ και θα καταβάλλεται τμηματικά μετά την παράδοση αντίστοιχου τμήματος του έργου.

2. Γραφείου Τύπου Βόννης

Ένα (1) άτομο με εμπειρία σε θέματα των Ελλήνων μεταναστών της Δυτικής Γερμανίας, έργο του οποίου θα είναι η ενημέρωση των φορέων των Ελλήνων της Δυτικής Γερμανίας σε θέματα που τους απασχολούν και η συνεχής επαφή μαζί τους.

Το συνολικό ποσό αμοιβής που θα καταβληθεί στο ανωτέρω άτομο για την εκτέλεση του παραπάνω έργου κατά το εν λόγω χρονικό διάστημα ορίζεται σε 9.000D.M. και θα καταβάλλεται τμηματικά μετά την παράδοση αντιστοίχου τμήματος του έργου.

### 3. Γραφείο Τύπου Κοπεγχάγης

Ένα (1) άτομο, πτυχιούχος Πανεπιστημίου, με άριστη γνώση της Δανικής γλώσσας. Έργο του θα είναι η παρακολούθηση του Δανικού Τύπου, ο εντοπισμός και η μετάφραση άρθρων που ενδιαφέρουν την Ελλάδα και η διεκπεραίωση των εργασιών του Γραφείου που απαιτούν άμεση επαφή με τις Δανικές αρχές και το κοινό.

Το συνολικό ποσό αμοιβής που θα καταβληθεί στο ανωτέρω άτομο για την εκτέλεση του παραπάνω έργου κατά το εν λόγω χρονικό διάστημα ορίζεται σε 38.280D.K. και θα καταβάλλεται τμηματικά μετά την παράδοση αντιστοίχου τμήματος του έργου.

### 4. Γραφείο Τύπου Λευκωσίας

Ένα (1) άτομο, πτυχιούχος Πανεπιστημίου, με άριστη γνώση της Τουρκικής γλώσσας και με μεγάλη εμπειρία σε Τουρκοκυπριακά θέματα. Έργο του θα είναι η παρακολούθηση και η μετάφραση του Τουρκικού και του Τουρκοκυπριακού Τύπου. Η επισήμανση και η επεξεργασία δημοσιευμάτων που αφορούν την Ελλάδα και την Κύπρο.

Το συνολικό ποσό αμοιβής που θα καταβληθεί στο ανωτέρω άτομο για την εκτέλεση του παραπάνω έργου κατά το εν λόγω χρονικό διάστημα ορίζεται σε 1.500 Λ.Κ. και θα καταβάλλεται τμηματικά μετά την παράδοση αντιστοίχου τμήματος του έργου.

### 5. Γραφείο Τύπου Λονδίνου

Ένα (1) άτομο με άριστη γνώση της Αγγλικής γλώσσας. Έργο του θα είναι η επιμέλεια και σύνταξη του μηνιαίου Δελτίου που εκδίδει το Γραφείο, καθώς και όλων των προς δημοσίευση κειμένων στην Αγγλική γλώσσα. Επίσης η προώθηση των ελληνικών θέσεων στα μέσα μαζικής επικοινωνίας λόγω της γνώσης του σε βάθος των ελληνικών θεμάτων και του Κυπριακού.

Το συνολικό ποσό αμοιβής που θα καταβληθεί στο ανωτέρω άτομο για την εκτέλεση του παραπάνω έργου κατά το εν λόγω χρονικό διάστημα ορίζεται σε 4.800£ και θα καταβάλλεται τμηματικά μετά την παράδοση αντιστοίχου τμήματος του έργου.

### 6. Γραφείο Τύπου Μεξικού

α) Ένα (1) άτομο με άριστη γνώση της Ισπανικής γλώσσας. Έργο του θα είναι η παρακολούθηση και η μετάφραση του Μεξικανικού Τύπου και η ταχεία διεκπεραίωση διαφόρων άλλων εργασιών του Γραφείου λόγω άριστης γνώσης της χώρας και των Μεξικανικών πραγμάτων.

Το συνολικό ποσό αμοιβής που θα καταβληθεί στο ανωτέρω άτομο για την εκτέλεση του παραπάνω έργου κατά το εν λόγω χρονικό διάστημα ορίζεται σε 4.500\$ και θα καταβάλλεται τμηματικά μετά την παράδοση αντιστοίχου τμήματος του έργου.

β) Ένα (1) άτομο με άριστη γνώση της Ισπανικής γλώσσας και ικανοποιητική γνώση της Γερμανικής γλώσσας, απόφοιτος Δευτεροβάθμιας Εκπαίδευσης. Έργο του παραπάνω προσώπου θα είναι η παρακολούθηση και η μετάφραση κειμένων του Μεξικανικού Τύπου και η διεκπεραίωση διαφόρων θεμάτων που σχετίζονται με τις επαφές του Γραφείου με τις αρχές του Μεξικού.

Το συνολικό ποσό αμοιβής που θα καταβληθεί στο ανωτέρω άτομο για την εκτέλεση του παραπάνω έργου κατά το εν λόγω χρονικό διάστημα ορίζεται σε 2.100\$ και θα καταβάλλεται τμηματικά μετά την παράδοση αντιστοίχου τμήματος του έργου.

### 7. Γραφείο Τύπου Μπραζιλίας

Δύο (2) άτομα με άριστη γνώση της Πορτογαλικής γλώσσας. Έργο τους θα είναι η επιμέλεια της έκδοσης και της αποστολής του ενημερωτικού δελτίου GRFICA που εκδίδει το Γραφείο Τύπου και στέλνεται σε 5.000 παραλήπτες.

Το συνολικό ποσό αμοιβής που θα καταβληθεί στα ανωτέρω άτομα για την εκτέλεση του παραπάνω έργου κατά το εν λόγω χρονικό διάστημα ορίζεται σε 3.900\$ και θα καταβάλλεται τμηματικά μετά την παράδοση αντιστοίχου τμήματος του έργου.

### 8. Γραφείο Τύπου Νέας Υόρκης.

Ένα (1) άτομο με άριστη γνώση της Αγγλικής γλώσσας, απόφοιτος Δευτεροβάθμιας Εκπαίδευσης. Έργο του είναι η φροντίδα λειτουργίας του ραδιοφωνικού κυκλώματος του Γραφείου Τύπου με την ΕΡΑ που αναμεταδίδεται σε 55 ομογενειακούς σταθμούς, καθώς και η σύνταξη και εκφώνηση της ανακοίνωσης του Αθηναικού Τύπου για την ενημέρωση των προαναφερθέντων ομογενειακών ραδιοσταθμών.

Το συνολικό ποσό αμοιβής που θα καταβληθεί στο ανωτέρω άτομο για την εκτέλεση του παραπάνω έργου κατά το εν λόγω χρονικό διάστημα ορίζεται σε 6.000 \$ και θα καταβάλλεται τμηματικά μετά την παράδοση αντιστοίχου τμήματος του έργου.

### 9. Γραφείο Τύπου Ουάσιγκτον

α) Ένα (1) άτομο, δημοσιογράφος, απόφοιτος Πανεπιστημίου με άριστη γνώση της Αγγλικής γλώσσας. Έργο του είναι η επιμέλεια της έκδοσης του εβδομαδιαίου πληροφοριακού δελτίου του Γραφείου Τύπου καθώς και η σύνταξη κάθε αγγλικού κειμένου του Γραφείου Τύπου που απευθύνεται στις αμερι-

κανικές υπηρεσίες ή στον τύπο.

Το συνολικό ποσό αμοιβής που θα καταβληθεί στο ανωτέρω άτομο για την εκτέλεση του παραπάνω έργου κατά το εν λόγω χρονικό διάστημα ορίζεται σε 10.800 \$ και θα καταβάλλεται τμηματικά μετά την παράδοση αντιστοίχου τμήματος του έργου.

β) Ένα (1) άτομο. Πτυχιούχος Πανεπιστημίου στις πολιτικές επιστήμες και κάτοχος μεταπτυχιακών τίτλων σπουδών στο ίδιο ή συναφές γνωστικό αντικείμενο. Έργο του θα είναι η σύνταξη αναλύσεων σχετικών με τον Αμερικανικό Τύπο και τις πολιτικές εξελίξεις και ιδιαίτερα τις ελληνοαμερικανικές σχέσεις, προς ενημέρωση της Κεντρικής Υπηρεσίας της Γενικής Γραμματείας Τύπου και Πληροφοριών.

Το συνολικό ποσό αμοιβής που θα καταβληθεί στο ανωτέρω άτομο για την εκτέλεση του παραπάνω έργου κατά το εν λόγω χρονικό διάστημα ορίζεται σε 10.800 \$ και θα καταβάλλεται τμηματικά μετά την παράδοση αντιστοίχου τμήματος του έργου.

γ) Ένα (1) άτομο κάτοχος μεταπτυχιακού τίτλου σπουδών στην Τεχνική Διοίκηση, δημοσιογράφος. Έργο του είναι οι επαφές του Γραφείου Τύπου με τους εκπαιδευτικούς των Αμερικανικών Μέσων μαζικής επικοινωνίας, τους Πανεπιστημιακούς κύκλους, τα Ιδρύματα Ερευνών και τους Αμερικανούς και Ελληνοαμερικανικούς πολιτικούς.

Το συνολικό ποσό αμοιβής που θα καταβληθεί στο ανωτέρω άτομο για την εκτέλεση του παραπάνω έργου κατά το εν λόγω χρονικό διάστημα ορίζεται σε 9.000 \$ και θα καταβάλλεται τμηματικά μετά την παράδοση αντιστοίχου τμήματος του έργου.

δ) Ένα (1) άτομο, απόφοιτος δευτεροβάθμιας εκπαίδευσης. Έργο του θα είναι η διεκπεραίωση διαφόρων εγγράφων του Γραφείου που σχετίζονται με τις ομογενειακές οργανώσεις και τα μέσα μαζικής επικοινωνίας.

Το συνολικό ποσό αμοιβής που θα καταβληθεί στο ανωτέρω άτομο για την εκτέλεση του παραπάνω έργου κατά το εν λόγω χρονικό διάστημα ορίζεται σε 9.600 \$ και θα καταβάλλεται τμηματικά μετά την παράδοση αντιστοίχου τμήματος του έργου.

ε) Ένα (1) άτομο πτυχιούχος Πανεπιστημίου στις Οικονομικές Επιστήμες και κάτοχος μεταπτυχιακών τίτλων σπουδών. Έργο του θα είναι η εκτέλεση διαφόρων εργασιών του Γραφείου που σχετίζονται με τα μέσα μαζικής επικοινωνίας και τις ομογενειακές οργανώσεις των ΗΠΑ.

Το συνολικό ποσό αμοιβής που θα καταβληθεί στο ανωτέρω άτομο για την εκτέλεση του παραπάνω έργου κατά το εν λόγω χρονικό διάστημα ορίζεται σε 6.000 \$ και θα καταβάλλεται τμηματικά μετά την παράδοση αντιστοίχου τμήματος του έργου.

### 10. Γραφείο Τύπου Ρώμης

Ένα (1) άτομο, πτυχιούχος Πανεπιστημίου που κατέχει άριστα την Ιταλική γλώσσα, δημοσιογράφος. Έργο του θα είναι ο χειρισμός διαφόρων θεμάτων που αναφέρονται στις δημόσιες σχέσεις και επαφές του Γραφείου Τύπου με τις Ιταλικές αρχές και τον Τύπο και η επιμέλεια όλων των Ιταλικών κειμένων και του Γραφείου Τύπου που απευθύνονται προς τις Δημόσιες Υπηρεσίες και τις εφημερίδες.

Το συνολικό ποσό αμοιβής που θα καταβληθεί στο ανωτέρω άτομο για την εκτέλεση του παραπάνω έργου κατά το εν λόγω χρονικό διάστημα ορίζεται σε 7.200.000 LTS και θα καταβάλλεται τμηματικά μετά την παράδοση αντιστοίχου τμήματος του έργου.

### 11. Γραφείο Τύπου Σόφιας

Ένα (1) άτομο πτυχιούχος Παν/μίου με άριστη γνώση της Βουλγαρικής και γνώση της Αγγλικής, Σερβικής και Ρωσικής γλώσσας. Έργο του θα είναι η παρακολούθηση του Βουλγαρικού Τύπου, η επισήμανση θεμάτων που ενδιαφέρουν την Ελλάδα, και η μετάφραση του Βουλγαρικού Τύπου.

Το συνολικό ποσό αμοιβής που θα καταβληθεί στο ανωτέρω άτομο για την εκτέλεση του παραπάνω έργου κατά το εν λόγω χρονικό διάστημα ορίζεται σε 3.600 \$ και θα καταβάλλεται τμηματικά μετά την παράδοση αντιστοίχου τμήματος του έργου.

### 12. Γραφείο Τύπου Στρασβούργου

Ένα (1) άτομο πτυχιούχος Παν/μίου, με άριστη γνώση της Ολλανδικής και γνώση της αγγλικής γλώσσας. Έργο του θα είναι η παρακολούθηση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της Ευρώπης που αφορούν την Ελλάδα και η σύνταξη των σχετικών κειμένων.

Το συνολικό ποσό αμοιβής που θα καταβληθεί στο ανωτέρω άτομο για την εκτέλεση του παραπάνω έργου κατά το εν λόγω χρονικό διάστημα ορίζεται σε 36.000 F.F. και θα καταβάλλεται τμηματικά μετά την παράδοση αντιστοίχου τμήματος του έργου.

### 13. Γραφείο Τύπου Χάγης

Ένα (1) άτομο τουλάχιστον με προδιπλώμα Ολλανδικού Πανεπιστημίου με άριστη γνώση της ολλανδικής και γνώση της αγγλικής γλώσσας.

Έργο του θα είναι η παρακολούθηση του Ολλανδικού Τύπου και η επισήμανση και η μετάφραση κειμένων που αφορούν την Ελλάδα.

Το συνολικό ποσό αμοιβής που θα καταβληθεί στο ανωτέρω άτομο για την εκτέλεση του παραπάνω έργου κατά το εν λόγω χρονικό διάστημα ορίζεται σε 12360 F.H. και θα καταβάλλεται τμηματικά μετά την παράδοση αντιστοίχου τμήματος του έργου.

Β. Οι παραπάνω εργασίες δεν ανάγονται στον κύκλο καθηκόντων των υπαλλήλων της Γ.Γ.Τ.Π.

Η παρούσα αυτή να δημοσιευθεί στην Εφημερίδα της Κυβερνήσεως.  
Αθήνα, 1 Ιουλίου 1988  
ΟΙ ΥΠΟΥΡΓΟΙ

ΑΝΑΠΛΗΡΩΤΗΣ  
ΠΡΟΕΔΡΙΑΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΗΣ  
ΑΠΟΣΤΟΛΟΣ ΚΑΚΛΑΜΑΝΗΣ  
ΠΡΟΕΔΡΙΑΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΗΣ  
ΔΗΜΗΤΡΗΣ ΜΑΡΟΥΔΑΣ

Αριθ. 4945

(4)

Ανάθεση αρμοδιοτήτων Υπουργού Γεωργίας στον Υφυπουργό Γεωργίας Δημήτρη Κεφαλίδη.

### Ο ΠΡΩΘΥΠΟΥΡΓΟΣ ΚΑΙ Ο ΥΠΟΥΡΓΟΣ ΓΕΩΡΓΙΑΣ

Έχοντας υπόψη τις διατάξεις:

1. Του άρθρου 83 παρ. 2 του Συντάγματος.
2. Των άρθρων 16 παρ. 5 και 22 παρ. 3 του ν. 1558/1985 «Κύβερνηση και Κυβερνητικά όργανα» (ΦΕΚ 137 Α').
3. Του Π.Δ. 433/1977 «Περί Οργανισμού του Υπουργείου Γεωργίας» (ΦΕΚ 133Α), όπως τροποποιήθηκε μεταγενέστερα.
4. Της Υ 579/1988 απόφασης του Πρωθυπουργού «Σύσταση θέσης Υφυπουργού στο Υπουργείο Γεωργίας» (ΦΕΚ 438 Β).
5. Του Π.Δ. 307/1988 «Διορισμός Υπουργών και Υφυπουργών» (ΦΕΚ 140 Α) με το οποίο διορίστηκε Υφυπουργός στο Υπουργείο Γεωργίας ο Δημήτρης Κεφαλίδης, αποφασίζουμε:

#### Άρθρο 1

Στον Υφυπουργό Γεωργίας Δημήτρη Κεφαλίδη, αναθέτουμε την άσκηση των αρμοδιοτήτων που απορρέουν από τις κείμενες διατάξεις για τα αντικείμενα των πιο κάτω Διευθύνσεων, πλην των αναγομένων στη χάραξη γενικότερης πολιτικής σε ουσιαστικές τομείς αυτών (ετήσιων και πολυετών προγραμμάτων δημοσίων επενδύσεων, προγραμμάτων ανάπτυξης, μέτρων πολιτικής τιμών και οικονομικών ενισχύσεων).

Διευθύνσεις:

- α. Μηρυκαστικών και Μονόπλων
- β. Χοιροτροφίας - Πτηνοτροφίας και Λοιπών Κλάδων
- γ. Γενετικής Βελτίωσης Ζώων
- δ. Κτηνοτροφικών Προϊόντων και Ζωοτροφών
- ε. Κτηνιατρικής Έρευνας και Ιδρυμάτων
- στ. Υγείας των Ζώων
- ζ. Ζωοανθρωπονόσων
- η. Κτηνιατρικής Δημόσιας Υγείας
- θ. Γενική Επιθεώρηση Κτηνιατρικής
- ι. Κτηνιατρικής Αντίληψης Φαρμάκων και Εφαρμογών

#### Άρθρο 2

Στον Υφυπουργό Γεωργίας αναθέτουμε επίσης την άσκηση των παρακάτω αρμοδιοτήτων:

1. Συγκρότησης των συλλογικών οργάνων που συγκροτούνται με απόφαση του Υπουργού Γεωργίας και που λειτουργούν στις υπηρεσιακές μονάδες τα αντικείμενα των οποίων μεταβιβάζονται με την απόφαση αυτή.
2. Τοποθέτησης προϊσταμένων Τμημάτων, Διευθύνσεων αρμοδιοτήτάς του.
3. Πρότασης για την έκδοση κανονιστικών και ατομικών διαταγμάτων και κανονιστικών αποφάσεων, πλην των αναγομένων στη χάραξη γενικότερης πολιτικής σε ουσιαστικές τομείς αυτών (ετήσιων και πολυετών προγραμμάτων δημοσίων επενδύσεων, προγραμμάτων ανάπτυξης, μέτρων πολιτικής τιμών και οικονομικών ενισχύσεων).

4. Μεταβίβασης στο Γενικό Γραμματέα, σε Ειδικούς Γραμματείς, σε Διευθυντές και γενικά σε προϊσταμένους υπηρεσιακών μονάδων, που σύμφωνα με τα παραπάνω υπάγονται σ' αυτόν, της εξουσίας να υπογράφουν «με Εντολή Υφυπουργού» αποφάσεις, έγγραφα ή άλλες πράξεις εντός του κύκλου της αρμοδιότητάς του.

5. Συνυπογραφής με συναρμόδιους Υπουργούς, Αναπληρωτές Υπουργούς και Υφυπουργούς άλλων Υπουργείων κοινών αποφάσεων ή πράξεων σχετικών με τις παραπάνω υπηρεσίες και αρμοδιότητες.

6. Των κοινοβουλευτικών αρμοδιοτήτων για τα θέματα που ανήκουν στις υπηρεσίες που υπάγονται σ' αυτόν, εκτός από τη νομοθετική πρωτοβουλία που ασκείται αποκλειστικά από τον Υπουργό.

Η απόφαση αυτή να δημοσιευθεί στην Εφημερίδα της Κυβερνήσεως.

Αθήνα, 29 Ιουνίου 1988

Ο ΠΡΩΘΥΠΟΥΡΓΟΣ  
ΑΝΔΡΕΑΣ Γ. ΠΑΠΑΝΔΡΕΟΥ  
Ο ΥΠΟΥΡΓΟΣ ΓΕΩΡΓΙΑΣ  
ΓΙΑΝΝΗΣ ΠΟΤΤΑΚΗΣ

Αριθ. 3157

(5)

Κατανομή θέσεων κατά δικαστήριο για τις πέντε πρώτες εκπαιδευτικές σειρές της Εθνικής Σχολής Δημόσιας Διοίκησης, όσον αφορά το Τμήμα της Διοικητικής Δικαιοσύνης.

### Ο ΥΠΟΥΡΓΟΣ ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗΣ

Έχοντας υπόψη:

1. Το Νόμο 1388/83 «Ίδρυση Εθνικού Κέντρου Δημόσιας Διοίκησης» (ΦΕΚ Α' 113).

2. Το άρθρο 23 Ν. 1586/86 (ΦΕΚ Α' 37).

3. Το Νόμο 1578/85 «Κύρωση του Κώδικα Κατάστασης των Δικαστικών Λειτουργών και άλλες διατάξεις» (ΦΕΚ 219), αποφασίζουμε:

Η κατανομή των θέσεων κατά δικαστήριο για τις πέντε πρώτες εκπαιδευτικές σειρές της Εθνικής Σχολής Δημόσιας Διοίκησης, όσον αφορά το Τμήμα της Διοικητικής Δικαιοσύνης, ορίζεται ως εξής:

- Για την Α' Εκπαιδευτική Σειρά (που αποφοιτά το 1988) μία (1) θέση στο Συμβούλιο της Επικρατείας μία (1) θέση στο Ελεγκτικό Συνέδριο και μία (1) θέση στα Διοικητικά Δικαστήρια.
- Για την Β' Εκπαιδευτική Σειρά (που θα αποφοιτήσει το 1989) δύο (2) θέσεις στο Συμβούλιο της Επικρατείας, δύο (2) θέσεις στο Ελεγκτικό Συνέδριο και δύο (2) θέσεις στα Διοικητικά Δικαστήρια.
- Για την Γ' Εκπαιδευτική Σειρά (που αποφοιτά το 1990) τέσσερις (4) θέσεις στο Συμβούλιο της Επικρατείας, τέσσερις (4) θέσεις στο Ελεγκτικό Συνέδριο και τρεις (3) θέσεις στα Διοικητικά Δικαστήρια.
- Για την Δ' Εκπαιδευτική Σειρά (Εισαγωγικός Διαγωνισμός 1988 - Αποφοίτηση 1991) ορίζουμε τις ανάγκες συνολικά σε 15 θέσεις: Ειδικότερα:
  - Δύο (2) θέσεις για το Συμβούλιο της Επικρατείας
  - Επτά (7) θέσεις για το Ελεγκτικό Συνέδριο
  - Έξι (6) θέσεις για τα Διοικητικά Δικαστήρια
- Για την Ε' Εκπαιδευτική Σειρά (Εισαγωγικός Διαγωνισμός 1989 - Αποφοίτηση 1992) ορίζουμε τις ανάγκες συνολικά σε 15 θέσεις: Ειδικότερα:
  - Δύο (2) θέσεις για το Συμβούλιο της Επικρατείας
  - Πέντε (5) θέσεις για το Ελεγκτικό Συνέδριο
  - Οκτώ (8) θέσεις για τα Διοικητικά Δικαστήρια.

Η απόφαση αυτή να δημοσιευθεί στην Εφημερίδα της Κυβερνήσεως.

Αθήνα, 30 Ιουνίου 1988

Ο ΑΝΤΙΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΗΣ  
ΚΑΙ ΥΠΟΥΡΓΟΣ ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗΣ  
ΑΓΑΜ. ΚΟΥΤΣΟΓΙΩΡΓΑΣ